

卿本佳人奈何殺

驚駭 社會 偵探 奇詭 短篇

齒衛生常識之後，
到你演講，希望你
說話能够有阻礙的
作用。」

保羅隨大衛到
大堂去，看見一位
女教師正在手持一
隻足有一呎高的模
型牙齒衛生常識。

那女教師名叫夏蓮
，是個身材高大的
中年婦人，聲音響

大衛說：「不錯，在校園內，學生們可以隨便購到毒品，這問題有越來越加嚴重之趨勢。」

保羅說：「對付毒品問題除了在教育上痛陳毒品的害處之外，最重要的還是查出毒品供應的來源。假如我們能斷絕這來源，那麼，事情不會惡化下去。」

大衛說：「但毒販的手法是無孔不入的，到目前我們沒有半點線索，找出毒品是如何被運進校園內販賣。我已把學生集結在大堂內，

他與校長大衛相處得不錯。大衛是位學者型紳士，他對學術方面的推廣不遺餘力，因此春田中學大有成就。但大衛對風紀方面的處理則感到棘手，尤其是對校內日益嚴重的學童吸毒問題，更感到束手無策。

一天，大衛在校長室內向保羅透露他的困難。保羅問：「你意思是戒毒品成為目前最大的問題嗎？」

保羅在大堂外徘徊，準備一下他將要講解的課程，這時一位身穿牛仔褲的男子上前向他說：「你大概就是警署派來這裏駐守的糖衣警風罷？」

保羅點頭承認。那男子說：「我叫比路，是這裏的校役，你大概忘記了，以前你會把我拘捕過一次。」

保羅打量一下這位校役，年齡與自己差不多，約有三十歲，但他無法想出一何時曾見過他。

比路說：「壹年前，我在查理提督街駕駛着一輛像來的汽車，被你發現，便把我抓起來。」

保羅問：「結果如何呢？」

「我亦算幸運，大概是由於汽車的失主認為尋回失車，沒有其他損失，也懶於投訴及作證的緣故。」

「你現時受僱於本校嗎？」

何桐攝影院
Ho Tung Studio
19 E. Pender St., Van, B.C.
681-5848 879-5506

特價九折 菲林沖晒
影相快印 每張25仙
護照快印 即影即出
平靚又夾 歡迎惠顧

結婚喜照 放大八折優待
彩色照片 放大八折優待

一日起貨

佐治鄭藝術攝影院
George Jang Photo
735 Davie Street Vancouver B.C.
V6Z 1B6
(604) 669-4218

想影靚相
請搵佐治

為新娘化妝禮服
供應有大停車場
泊車方便鄭柏利
畢業美國加州省
業學院經驗豐富
社團喜慶婚禮均
表歡迎

通用電器行
 Telephone Electrical Appliance
 742 E. Hastings Street Vancouver B.C.
 Phone: 24 Hrs 255-7431 V6A 1R3

本店新到大批
 新款座地麻雀
 燈，特價出售
 新舊電爐，
 霜櫃，乾衣機
 ，洗衣機，洗
 碗機及各種電
 器具，配件修
 理，工精價廉

電話：二五五
 一七四三一

司公華強
Kenward Co
431 COLUMBIA STREET, VANCOUVER, B.C.
四三一號哥倫比亞街
電話: 684-8921

經售及修理名
廠傳真機, 收
音機及各種電
器, 承接大小
工程, 服務安
當, 價格克己
保證滿意。

高價收購

香港全幢樓宇或吉地
及香港政府發給之換地權利証 (LETTER B)

- 以最高價錢收購，歡迎比較。
- 免費估價。敝公司可以最短期間將閣下遠在香港的物業價錢呈上。
- 交易與否完全視乎現貨。
- 可在美加任何地方現金交易。毋須遠赴香港省時省費。

隨著目前香港的經濟繁榮
現在是您出售香港物業的最佳機會。

歡迎各埠長途電話查詢費用由本公司支付

恒基(加拿大)有限公司

總行：香港中環皇后大道中100號10樓
 C/O Cheong Chee Hin, 100 Queen St. R/C, Rm 1000 The Hongkong & Shanghai Banking Corp. Building
 加拿大總行：多倫多 100 St. Patrick Street, Vancouver 61 Canada V6Y 1Y9 Tel. (604) 681-7808

業 銀 託 信 兆 億
Yorkshire Trust
130 Pender Street East Vancouver, B.C.
Phone 685-3935

●本公可為加拿大政府存款保障公司會員

服務時間：
星期一至星期五
上午十時至下午五時
星期六：上午十時至

● 銀行存款
● 短期證券
● 華僑匯款
● 實業貸款
● 退休計劃
● 政府公債
● 信託管理

● 旅行支票
● 房屋按揭
● 儲蓄計劃
● 遺產管理

經理：何國賢

富新電話 879-4389
地址: 636 E. 14 Ave
承接搬運
清理垃圾、碼頭取貨、各種搬運
工作、特平搬屋電話 263-6517

黃麥
 Macginess
 電間夜
 保包一年
 免費估價
 宏海裝修
 舖屋・土庫露台車房建造裝修。
 內外油漆，專業補漏精工換瓦面
 免費估價電話二九一・一九八六一

築工程公司
ong Construction & Contractor
話(日) 669-4760
266-9583 或 261-7801
陽台車房 土庫間格 翻新舊屋 建造新屋 商業樓宇 土木工程

緬大藥房
MAIN DRUG LTD.
434 Main St., Van., B.C.
電話：684-8634

專配西藥
各種成藥
價錢老實
歡迎光顧

王志龍駕駛學校
TOM'S DRIVING SCHOOL

本校教師經驗豐富，耐心教授通多種方言，收費平，八小時只收 **112 元**歡迎補鐘及有特別班，教筆試，幫助對英語有困難人士，並且教授的士牌歡迎來電查詢，假日照常服務。

電話：八七二-四二一三。872-4213
校址：3633 緬街近甘街。

亦樂園飯店
Yick Lock Yuen Restaurant
509 MAIN S. REET. PHONE: 684-1631
VANCOUVER, B.C. V6A 2J1 CANADA

正宗粵菜
名廚烹飪
晚飯小菜
粥粉麵飯
鮮蝦雲吞
馳名燒烤
各款熟餡
歡迎外賣
冷氣設備

增設海鮮席細街
五〇九號。電話
六八四一六三一
營業時間上午十一時至凌晨三時

雙喜食品廠
溫哥華跑路街四二七號
Double Happiness Foods Ltd.
427 Powell St., Vancouver
Phone. 253-4424

一零麵生中龍全正純玫各點本
律沽飽日秋鳳蛋式正瑰紅種心廠
歡批西蛋月禮熟卷子蓮紅麵粉特
迎發餅糕餅餅麵皮容沙類料製

奇 華 餅 家
KEEFER BAKERY
217 Keefer Street Vancouver, B. C.
TEL. 685-2117

各式西餅 社團茶會 出爐麵飽 中秋月餅 龍鳳禮餅 承接定製

南華麵廠
Top-Valu Food Products Ltd.
575 E. Cordova St., Vancouver. B.C.
Phone: 253-4558 V6A 1L8

各種鮮麵
日日生鮮
超等乾麵
爽滑可口
新穎機器
名師精製
大小光顧
均極歡迎

廠麵旗花

Northwest Food Products Limited

355 Powell St., Vancouver, B.C. Phone 684-9820

五磅十扎 花旗乾麵 雲吞乾麵 花旗炸麵 蒸氣炸麵 蒸氣鮮麵 鮮雲吞皮 鮭春捲皮 新鮮蛋麵 幸運餅仔

零沽批發 索辦歡迎

唱市黑煩俄館
 ARMSTRONG & CO.
 304 Dunlevy Ave. Vancouver, B.C.
 本店創設四十餘年
 經驗豐富，價錢
 克己，服務週到，
 遠近聞名，華友光
 顧，極表歡迎。如
 有接洽，請向李榮
 特聘華人經理：
 李顯榮
 本館電話：
 二五四、二八二一
 李榮電話：
 二五五、一八八一四

益豐茶室
Yick Fung Tea Room
137 E. PENDER ST., VANCOUVER, B.C.
Phone : 682-1514

中	龍	經	每	營
秋	鳳	濟	星	業
月	禮	時	期	七
餅	餅	菜		天

李氏餐館用具公司
Lee's Restaurant Supplies Ltd.
833 Powell St. Van. B.C.
Phone: 253-2828

華人專代理承裝
 各中西式餐館，
 各種用具器皿爐
 鑊，雪櫃，洗碗
 機，烟蓋，抽氣
 機，刀叉杯碗碟
 各樣齊全，價格
 特廉，免費代客
 設計，僑胞光顧
 ，無任歡迎。

司公食肉昌元
DOLLAR MEAT STORE
266 EAST PENDER STREET
PHONE 681-1052

巧製
馳名琵琶鴨
掛爐鴨
脆皮大乳鵝
爽嫩白切鷄
美味桂花腸
鮮明肉類
承接金猪

逢星期一休息

300 POWELL ST. 後門
VANCOUVER, B.C.
PHONE: 685-8019

日昇

豆腐公

爽	爽	炸	鮮	荳	炸	鮮	荳	荳	油
口	滑	魚	魚	腐	荳	荳	腐	腐	荳
牛	魚								
丸	丸	餅	滑	角	腐	奶	花	乾	扒

舖花打片
 號九二五街東定士喜
Pender Florist
 529 E. Hastings Street
 Vancouver, B.C. V6A 1P9
 Tel. 254-1113
 盆栽時花
 結婚花球
 新型設計
 花籃襟花
 花圈花牌
 僑胞光顧
 無任歡迎
 本號專營
 蓮花電髮所
 隔隣
 遷舖新址啓事

權筆左
華哥溫到初港香由
寓：溫哥華唐人區綽街六一號
文華商業大廈二樓民教

	Jordans	黃英祺
Canada's Carpet Specialists		Thomas Y. K. Wong
指導	請光臨或賜電 服務滿意。	本公司經營滿 鋪地毯五十多 年經驗豐富， 種類繁多，價 錢公道，僑胞 光臨特別優待 免費報價，代 客設計，保證
		1820 East Hastings Street Vancouver, B.C. V5L 1T7 Phone 255-7791 Res. 980-0152

進步鞋業專家
Progressive Shoe Service
3353 Cambie St. at 17 Ave.
電話：874-1934

中國皮鞋
鞋，拖鞋
式樣新穎
舒適耐穿
批發零售
一律歡迎
工精補鞋
為服務

司
12
迎維街西邊
半個街口

專理會計事務
 填報入息稅
 Wong Horie Agencies
 322 E. Hastings, Vancouver,
 Tel. 681-4388
 代理
 各種香煙
 麻糖發行
 大小光顧一律歡迎

有經驗接搬運工作
如下次搬運請叫 Excel Moving
六後時 電話: 733-9837

廣珍首飾舖
Kwong Chin Ho Co. 631-5816
39 E. Pender St., Vancouver B.C.

黃漢事務所
改換電話號碼啓事
本所電話號碼由一九七七年九月
日起改用六八一四三八八。

文華花店
Mandarin Florist
154 East Pender St., (China Town)
Vancouver 4. B. C.
Tel: 687-9605

本店常備
四季鮮花
盆景樹木
新翠設計
結婚花球
花籃花牌
花圈花牌
任君歡迎

英華旅行社

417-193 E. Hastings Street
VAN. B.C.

香港由 \$299 元起

特價專人帶頭

日本、台灣、漢城、曼谷、
星加坡、馬尼拉、各地。
東南亞旅遊團由 \$1373
檀香山旅遊團由 \$399
亞洲四洲旅遊團由 \$399
*** 代辦歐美各地機票 ***

歡迎來電與小姐洽 (604) 669-6412
681 3816 晚間：4376270

特價包機

香港 台北
溫哥華 洛杉磯
三藩市 舊金山
紐約 芝加哥
聖路易 聖多明各
新奧爾良 休士頓
聖地牙哥 波特蘭
西雅圖 費城
華盛頓 匹茲堡
底特律 密西根
布魯克林 邁阿密
佛羅里達 墨西哥
Cancun - 289-93
Havana - 382 143

Love
3246 MAIN ST.
185 F. PENDER ST.

機、班機及旅遊團

加拿大溫哥華納偉旅行社



溫哥華
香港
台北
三藩市
洛杉磯
紐約

White TRAVEL

FOR B.C. CANADA TEL: 604. 873-8001
U.S. CANADA TEL: 604. 689-0501

視電

261 N. Gillingham

到府檢驗，工作安
當快捷，24小時服
務，請電話：
990-1536 雷達行

修科專
re Ave Bbv.

經理人：林蔭棠、馮錫圻

1340 Seymour St
Vancouver, B.C.
V6B 3P3
Tel: 682-1804

本公司執照技術員，專門上門修理，各種牌子，黑白彩色電視，收音，錄音，擴音機零件全

為閣下辦理各種修車手錶，為便利顧客起見，延長時間由七時半至六時半為衆服務。

發生地點，本廠頗多，如蒙光顧，請即來電，地址：溫哥華市西區，士丹利公園對面，士丹利公園對面，士丹利公園對面。

斯毛修理汽車
 凡有撞汽車意外發

黃亞伙公證人旅行社
 Quon H. Wong Agencies
 130 Penden St. East Van. B. C.
 Phone 684-0938 或 684-2839

各遺簽卽團特加香
 種囑證定體價美港
 保批誓卽機機各遠
 險約詞發票票埠東

中國糧油有限公司
239 E. HASTINGS ST. VANCOUVER, B.C. 電話: 687-4204
秋季大減價十天 美國上等靚絲苗特平 \$9.⁵⁰/_{xx}
百分百純正粟米油 \$4.⁹⁹/_{xx} 金牌即食麵卅包庄 \$3.⁹⁹/_{xx}

李興提 視光系博士
辦事處：喜士定東街二百五
十三號
電話：687-1018
辦公時間：星期一至星期六
上午九時至下午四時半

日昌豆腐廠
 YET CHONG CO.
 溫哥華卑詩路街三四八號
 電話：六六九一二
 白所上純機營質香歡
 昌用等正器養佳溫迎
 豆材黃石製衛味可出
 腐料豆芽造生美口顧

玻璃及鋁質產品
專運送美辦理香港移民出入口行
包裹，并家具什物搬運，有大棧
房代客存貯。
晚間電話：二五四一三〇六二

本偉運輸公司

玻璃門
鋁窗門
隔台門
門窗改裝
紗窗度裝
一切修理
到府服務
免費估價

九月份全折